

Cash Backed Letter of Credit Key Fact Statement

بيان الحقائق الأساسية لخطاب الاعتماد المدعوم نقداً

KEY FACTS STATEMENT - (Cash Backed LC)

بيان الحقائق الأساسية - (خطاب الاعتماد المدعوم نقداً)

This Key Facts Sheet Statement is NOT an offer from DUBAI ISLAMAIC BANK however, it is provided to you informing keys aspects of our Product Offerings. This will help you understand the product and make informed decision by comparing key features with other Bank offers for similar Products. This statement will expire in 15 days from the Date of Key Fact Statement shown above.

لا يعد بيان الحقائق الأساسية المائل عرضاً من بنك دبي الإسلامي، إلا أنه يُقدم من أجل إطلاعك على الجوانب الرئيسية من عروض منتجاتنا. سيساعدك هذا البيان على فهم المنتج واتخاذ قرار مستنير عن طريق مقارنة الميزات الرئيسية بالعروض المصرفية الأخرى للمنتجات المماثلة. تنتهي صلاحية هذا البيان خلال 15 يوماً من تاريخ بيان الحقائق الأساسية المذكور أعلاه.

Definition:

التعريفات:

"You", "your", "Consumer" or "Customer" means the customer. "We", "our" and "us" refers to Dubai Islamic Bank PJSC or DIB or Bank and/or its successors and assigns or to any "Affiliate" if any services are being provided by an Affiliate under the general terms and conditions for accounts and Islamic Banking services of DIB (where applicable).

الإشارة إلى "أنت"، "و"ضمائر المخاطب المتصلة والمنفصلة"، "المستهلك" أو "المتعامل" تعني المتعامل. والإشارة إلى "نحن" و "ضمائر المتكلم المتصلة أو المنفصلة" تعني بنك دبي الإسلامي ش.م.ع أو بنك دبي الإسلامي أو البنك و/أو خلفاؤه والمتنازل إليهم منه أو إلى أي "شركة تابعة" إذا تم تقديم أي خدمات من قبل شركة تابعة بموجب الشروط والأحكام العامة للحسابات والخدمات المصرفية الإسلامية لبنك دبي الإسلامي (عند الاقتضاء).

Product Description

وصف المنتج

Import Letters of Credit are the most common import financing methods, offering protection to importers and exporters in cross-border transactions. They offer numerous benefits, primarily a guarantee of payment to the exporter, who then no longer is exposed payment default risk of the importer.

خطابات الاعتماد للاستيراد هي أكثر طرق تمويل الاستيراد شيوعاً، حيث توفر الحماية للمستوردين والمُصدّرين في المعاملات العابرة للحدود. وتوفر مزايا كثيرة، أهمها ضمان السداد إلى المُصدّر، بحيث تحميه من مخاطر عدم الدفع من جانب المستورد.

An Import Letter of Credit is a financial instrument issued by a bank that represents the commitment of the bank, on behalf of an importer. The Letter of Credit serves as a guarantees that payment will be made to the exporter provided the terms and conditions specified in the Letter of Credit have been met.

يعد خطاب الاعتماد للاستيراد أداة مالية صادرة عن بنك أو مصرف وتمثل التزام البنك/المصرف نيابة عن المستورد، وتمثل ضماناً بالسداد إلى المصدر بشرط الوفاء بالشروط والأحكام المحددة في خطاب الاعتماد.

Conditions specified in Import Letters of Credit are typically evidenced by the presentation of documents.

يجرى عادة إثبات الوفاء بالشروط المحددة في خطابات الاعتماد للاستيراد من خلال تقديم المستندات الداعمة.

Import Letters of Credit are the most common method of trade finance because they also provide protection for the importer since the documents required to trigger payment provide evidence that the goods being purchased have been shipped as agreed.

تعد خطابات الاعتماد للاستيراد الطريقة الأكثر شيوعاً للتمويل التجاري لأنها توفر أيضاً الحماية للمستورد حيث توفر المستندات المطلوبة للسداد دليلاً يثبت أنه تم شحن البضائع المشتراة على النحو المتفق عليه.

Sharia Structure

الهيكلية الشرعية

The cash backed Letter of Credit, from Sharia compliance perspective is on the basis of 'kafala' where the bank undertakes to make the payment on behalf of the customer

يتوافق خطاب الاعتماد المدعوم نقداً مع أحكام الشريعة الإسلامية لأنه يستند إلى هيكلية "الكفالة" حيث يتعهد البنك بالدفع نيابة عن المتعامل.

Package

الباقة

Cash backed Import LC can be opened under below package

يمكن فتح خطاب الاعتماد للاستيراد المدعوم نقداً ضمن الباقة التالية

Key Features	LC Amount Upto AED 100k
Business Account with DIB	Required
LC Charges	
LC Amount Upto AED 100k	Upto AED 100k or equivalent in other currencies: 0.13125% p.m. (minimum 3 months or AED 262.50 whichever is greater.
LC Amount above AED 100k	For the balance in excess of AED 100k or equivalent in other currencies : 0.065625% p.m. (minimum 3 months or AED 262.50 whichever is greater. Above pricing is inclusive of Import LC Issuance cost of AED 105
LC Amendment	Please refer to https://www.dib.ae/docs/default-source/schedule-of-charges/trade-finance-schedule-of-charges.pdf
LC Extension	
Security in AED	100% of the LC amount
Security in other acceptable currencies	105% of the LC amount

Security:

Cash Backed Import LC is offered as a secured product only.

The customer can visit Bank's website to know more on detailed Scheduled of charges as there are many more services which are charged based on the type / service / terms (for example LC Amendments, Documentary Credit Advised through SWIFT, Discrepancy fee on documents received under documentary credit, documents handling charges etc.) of the LC. All charges are mentioned in the below link for Cash backed LC;

<https://www.dib.ae/docs/default-source/schedule-of-charges/trade-finance-schedule-of-charges.pdf>

Key Terms and conditions

Full version of these terms and conditions is available on the website at the following General Banking Service for Ageement T&C (EBS NEW)_ENG.ai (dib.ae) the Bank reserves the right to change the term and conditions later, with a 60-days' notice to the customer

Warnings

This is a fully secured product where a security is kept with the bank during the tenor of the LC as mentioned above.

Cooling off period is not applicable on this product and or any additional services that might be part of this product such as, including and not limited to, LC Amendments, Documentary Credit Advised through SWIFT, Discrepancy fee on documents received under documentary credit, documents handling charges or any other additional services that may be required by you.

المميزات الرئيسية	خطاب الاعتماد للاستيراد المدعوم نقداً
حساب تجاري لدى بنك دبي الإسلامي	مطلوب
رسوم خطاب الاعتماد	
مبلغ خطاب الاعتماد حتى 100 ألف درهم	حتى 100 ألف درهم أو ما يعادله بالعملة الأخرى: 0.13125% شهرياً (3 أشهر كحد أدنى أو 262.50 درهم أيهما أكبر.
مبلغ خطاب الاعتماد الذي يزيد عن 100 ألف درهم	للرصيد الذي يزيد عن 100 ألف درهم أو ما يعادله بالعملة الأخرى: 0.065625% شهرياً (3 أشهر كحد أدنى أو 262.50 درهم إماراتي أيهما أكبر. تشمل الأسعار أعلاه تكلفة إصدار خطاب الاعتماد للاستيراد بقيمة 105 درهم
تعديل خطاب الاعتماد	يُرجى الرجوع إلى https://www.dib.ae/docs/default-source/schedule-of-charges/trade-finance-schedule-of-charges.pdf
تمديد خطاب الاعتماد	
الضمان بالدرهم	100% من مبلغ خطاب الاعتماد
الضمان بعملة أخرى مقبولة أخرى	105% من مبلغ خطاب الاعتماد

الضمان:

يتم تقديم خطاب الاعتماد للاستيراد المدعوم نقداً كمنتج مصحوب بالضمانات فقط.

يستطيع المتعامل زيارة الموقع الإلكتروني للبنك لمعرفة المزيد عن جدول الرسوم التفصيلي حيث تتوفر خدمات كثيرة تُحدد رسومها بحسب نوع / خدمة / شروط (على سبيل المثال التعديلات على خطاب الاعتماد والاعتماد المستندي الذي يتم تقديمه من خلال رسالة سويفت ورسوم الاختلاف في المستندات المستلمة بموجب الاعتماد المستندي، ورسوم معالجة المستندات وما إلى ذلك) خطاب الاعتماد. تتعلق جميع الرسوم المذكورة في الرابط أدناه بخطاب الاعتماد المدعوم نقداً؛

<https://www.dib.ae/docs/default-source/schedule-of-charges/trade-finance-schedule-of-charges.pdf>

الشروط والأحكام الرئيسية

تتوفر النسخة الكاملة من هذه الشروط والأحكام على الموقع الإلكتروني للبنك (dib.ae) على المستند التالي شروط وأحكام عقد الخدمات المصرفية. يحتفظ البنك بالحق في تغيير الشروط والأحكام لاحقاً، بتقديم إشعار مدته 60 يوماً إلى العميل.

تنبيهات

هذا المنتج مصحوب بالضمانات بالكامل حيث يُحتفظ بضمان لدى البنك طوال مدة خطاب الاعتماد على النحو المذكور أعلاه.

لا تسري فترة المراجعة على هذا المنتج أو أي خدمات إضافية قد تكون جزءاً من هذا المنتج بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر التعديلات على خطاب الاعتماد والاعتماد المستندي الذي يتم تقديمه من خلال رسالة سويفت ورسوم الاختلاف على المستندات المستلمة بموجب الاعتماد المستندي، ورسوم معالجة المستندات أو أي خدمات إضافية أخرى قد تطلبها.

- By availing this product, you will be exposed to the following risks:
- In case of default in your payment obligations under this fiancé facility, you may be exposed to the following consequences:
 - » Collection measures Involving collateral, collection Fees and claim on guarantees
 - » Legal actions against you through the competent courts
 - » Any loss arising out of usage of this product is your responsibility.
 - » There is no conflict of interest between you and the bank in providing this product to you.

The Product is determined as Sharia compliant by the Bank's Internal Sharia Supervisory Committee (ISSC). You should also make your own independent assessment as to the Sharia compliance of the Product with all its applicable documentation and process prior to acceptance and not call into question its Sharia compliance in any forum.

How to find the Best Deal for You?

To obtain the best deal for you, it is important to shop around and compare rates, fees and features before you apply for this product. Choosing the best option for you may save you money. DIB offers other products also and you may request additional Key Fact Sheets for other products to know more

Where to Apply

You can apply via through Bank's Relationship Manager (RM) or visit any Bank's branch. Branches will take your details and pass on to our Relationship Managers you will get in touch with you.

About Key Fact Statement:

UAE Central Bank requires all Banks to give you a Key Facts Statement like this one when you ask for one and provide the necessary information. Key Facts Statements contain information presented in the same way to help you compare and select the most product for you. You should request Key Facts Statements when shopping around to help you find the product that is right for you.

To open a bank account, you must fill the Account Opening application form, provide pertinent identification documents that are valid and supporting documents to support the business model. The Bank's RM will contact you to assist with required documents. Based on your profile and documents submitted the account will be opened at the Bank's discretion.

You should also be aware that the fees and charges shall be applicable at the date of production of this Key Facts Statement.

- من خلال الحصول على هذا المنتج، سوف تكون عرضة للمخاطر التالية:
- في حال عدم الوفاء بالتزاماتك بالسداد بموجب تسهيل التمويل المائل، فقد تتعرض للتبعات التالية:

« تدابير التحصيل والتي تشمل الكفالات ورسوم التحصيل والتنفيذ على الضمانات
« إقامة دعاوي قانونية ضدك لدى المحاكم المختصة

« تتحمل المسؤولية عن أي خسارة تنشأ عن استخدام هذا المنتج.

« لا يوجد تضارب في المصالح بينك وبين البنك فيما يخص تقديم هذا المنتج إليك.

أقرت لجنة الرقابة الشرعية الداخلية للبنك بتوافق هذا المنتج مع أحكام الشريعة الإسلامية. يجب عليك أيضاً إجراء تقييمك المستقل فيما يتعلق بتوافق المنتج مع أحكام الشريعة الإسلامية من حيث جميع الوثائق والعمليات المعمول بها قبل القبول وعدم الطعن على التوافق الشرعي في أي محفل كان.

كيف تجد أفضل صفقة لك؟

للحصول على أفضل صفقة لك، من المهم البحث في السوق ومقارنة معدلات الربح والرسوم والميزات قبل التقدم بطلب الحصول على هذا المنتج. باختيار الخيار الأفضل يمكنك توفير أموالك. نقدم منتجات أخرى أيضاً وتستطيع طلب بيانات الحقائق الأساسية الإضافية الخاصة بمنتجات أخرى لمعرفة المزيد.

مكان الطلب

تستطيع تقديم الطلبات عبر مدير العلاقات بالبنك أو زيارة أي فرع للبنك. سوف تدون بياناتك في الفرع وسيتم نقلها إلى مديري العلاقات بالبنك، وسوف يتم التواصل معك.

حول بيان الحقائق الأساسية

يلزم مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي جميع البنوك والمصارف بتزويدك ببيان الحقائق الأساسية مثل هذا البيان عند الطلب وتزويدك بالمعلومات اللازمة. تتضمن بيان الحقائق الأساسية معلومات مقدمة بنفس الطريقة لمساعدتك على مقارنة واختيار التمويل الأنسب لك. يتعين عليك طلب بيانات الحقائق الأساسية عند البحث في السوق لمساعدتك في العثور على أفضل منتج لك.

لفتح حساب مصرفي، يتعين عليك تعبئة استمارة طلب فتح الحساب، وتقديم مستندات التعريف المعنية السارية والمستندات المؤيدة لدعم نموذج الأعمال. سيتصل بك مدير العلاقات من أجل مساعدتك في استكمال المستندات المطلوبة. بناءً على ملفك التعريفي والمستندات المقدمة، يرجو فتح الحساب إلى اختيار البنك.

يجب أن تدرك أيضاً أن الرسوم والمصاريف هي تلك المطبقة في تاريخ إصدار بيان الحقائق الأساسية المائل.

How to complain to us?

- By visiting any branch
- By contacting Banks' Relationship Manager if a Relationship Manager is assigned to your bank account
- by Phone Banking (+971 4 609 2222)
- Through Internet and Mobile Banking
- By E-mail: Contactus@dib.ae
- Through the Bank's Website Complaint Form
- By post: Complaints Management Unit, Dubai Islamic Bank, PO Box 1080, Dubai, UAE

The Bank will acknowledge your complaint within 2 business days and strive to respond to your complaint within an estimated average of 5 business days.

For more details, the Customer can visit www.dib.ae/we-are-listening

Customer Acknowledgment:

I acknowledge the receipt of and understanding of this Key Fact Statement. I also acknowledge that I have an understanding of the product/service features, pricing, benefits, risks, fees and Consumer's rights and obligations as detailed in the Key Fact Statement. I acknowledge and agree that the provision of any banking services shall be at DIB's discretion and subject to all applicable terms and conditions of DIB Banking Services General Terms and Conditions, which may be revised from time to time.

Customer Signature: _____

Date of Signature: _____

Company Name: _____

Authorised Signatory Name: _____

Disclaimer:

This communication has been issued by Dubai Islamic Bank PJSC ("DIB") - regulated by the Central Bank of the United Arab Emirates. The information contained in the underlined documents has been compiled with the objective of summarizing the key features of the promoted product and services to confirm the Customer's understanding of the product and services and its associated risks before the Customer's application is executed by the Bank. It does not constitute (i) an offer or a solicitation to deal in any promoted product, or (ii) legal, tax, regulatory, financial or accounting or Sharia advice. Any decision to avail DIB product and services should be based upon an independent analysis by the Customer of the information contained in the associated offering document or other legal document. The Customer is responsible for consulting his/her own legal, tax or financial advisors for this purpose.

كيف نتقدم بشكوى إلينا؟

- عن طريق زيارة أي فرع
 - عن طريق الاتصال بمدير العلاقات بالبنك إذا تم تعيين مدير علاقات لحسابك المصرفي
 - عن طريق الهاتف المصرفي (971+ 4 609 2222)
 - من خلال الخدمات المصرفية عبر الإنترنت والهاتف المحمول
 - عن طريق البريد الإلكتروني: Contactus@dib.ae
 - من خلال نموذج الشكوى المتاح على الموقع الإلكتروني للبنك
 - عن طريق البريد: وحدة إدارة الشكاوى، بنك دبي الإسلامي، صندوق بريد 1080، دبي، الإمارات العربية المتحدة
- سوف يقر البنك باستلام شكواك خلال يومي عمل وسيسعى إلى الرد على شكواك خلال فترة تقديرية تبلغ 5 أيام عمل.
- للمزيد من المعلومات، يستطيع العميل زيارة الموقع الإلكتروني: www.dib.ae/we-are-listening

إقرار المتعامل:

أقر باستلام بيان الحقائق الأساسية وفهمه. أقر أيضاً بأنني أفهم ميزات المنتج / الخدمة، والأسعار، والمزايا، والمخاطر، والرسوم وحقوق المستهلك والتزاماته على النحو المبين بالتفصيل في بيان الحقائق الأساسية. أقر وأوافق على أن تقديم أي خدمات مصرفية سيكون تبعاً لاختيار بنك دبي الإسلامي ويخضع لجميع الشروط والأحكام السارية من الشروط والأحكام العامة للخدمات المصرفية لبنك دبي الإسلامي، والتي يجوز مراجعتها من وقت لآخر.

توقيع المتعامل: _____

تاريخ التوقيع: _____

اسم الشركة: _____

اسم التوقيع المسؤول: _____

إخلاء مسؤولية:

صدرت هذه المراسلة من قبل بنك دبي الإسلامي ش.م.ع ("البنك") - الخاضع لتنظيم مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي. تم تجميع المعلومات الواردة في المستندات التي تحتها خط بهدف تلخيص الميزات الرئيسية للمنتج والخدمات التي تم الترويج لها لتأكيد فهم العميل للمنتج والخدمات والمخاطر المرتبطة بها قبل تنفيذ طلب العميل من قبل البنك. وهي لا تشكل (1) عرضاً أو طلباً للتعامل في أي منتج يتم الترويج له، أو (2) مشورة قانونية أو ضريبية أو تنظيمية أو مالية أو محاسبية أو شرعية. يجب أن يستند أي قرار لاستعمال منتجات وخدمات بنك دبي الإسلامي إلى تحليل مستقل من قبل العميل للمعلومات الواردة في مستند العرض المعني أو أي مستند قانوني آخر. يتحمل العميل مسؤولية استشارة مستشاريه القانونيين أو الضريبيين أو الماليين لهذا الغرض.

For general queries,

please contact Al Islami Phone Banking Service on +971 4 609 2222 or visit www.dib.ae

للاستفسارات العامة،

يرجى الاتصال بالخدمات المصرفية الهاتفية من بنك دبي الإسلامي على الرقم +971 4 609 2222 أو بدلاً من ذلك، تفضل بزيارة www.dib.ae